

## Qu'est-ce que le programme Grandir en français?

Le programme Grandir en français est **une initiative du CSAP** et vise à contribuer au développement global des enfants avant leur entrée à l'école. Une attention particulière sera portée au développement langagier.

### Grandir en français en Nouvelle-Écosse, c'est possible!

---

#### Où est offert le programme?

Le programme sera maintenant offert en français dans 11 écoles élémentaires du CSAP ainsi que dans des centres préscolaires de Clare et de la région métropolitaine d'Halifax.

---

#### Transport

À moins d'avis contraire, les parents sont responsables du transport des enfants qui fréquenteront le programme Grandir en français.  
2010 - 2011

---

## Qui est éligible?

Les enfants éligibles sont ceux qui auront 4 ans au plus tard le 31 décembre 2010 et qui sont admissibles à fréquenter la maternelle en septembre de l'année suivante.

---

#### Repas et collations

À l'exception des centres préscolaires où les repas sont compris moyennant un montant d'argent, les enfants apporteront leur goûter et leur repas du midi.

---

#### L'horaire de Grandir en français

Les classes du programme Grandir en français suivent l'horaire et le calendrier de l'école ou du centre. La direction de l'école ou du centre vous précisera les heures du début et de la fin du programme.

---

#### Comment s'inscrire?

Communiquez avec le bureau du **Conseil scolaire acadien provincial au 226-5230**.

---



### Programme de francisation

## GRANDIR EN FRANÇAIS

### Pour partir du bon pied!

L'élève: notre passion, notre avenir.

## What is the program Grandir en français?

The program Grandir en français is **an initiative of the CSAP** and its goal is to positively influence children's development before they enter school. The program will focus specifically on language acquisition.

### An education in French in Nova Scotia is possible!

---

## Where is the program being offered?

The program will now be offered in French in 11 of the CSAPs' elementary schools and also in preschool centers in Clare and in the Halifax Regional Municipality.

---

## Transportation

Unless otherwise indicated, transportation for the children attending the program Grandir en français is the responsibility of their parents.

2010 - 2011

---

## Eligibility

Eligible children are those who will be turning 4 years old on or before December 31<sup>st</sup>, 2010, and are eligible to attend Primary in September of the following year.

---

## Lunch and snacks

With the exception of the preschool centers where meals are provided for a small fee, Children will bring their own lunch and snacks.

---

## 4+ program Schedule

Classes for the Program Grandir en français will follow the school or center's schedule or and hours of operations. The principal of the school or the director of the preschool center will provide you with precise times for the beginning and the end of the Pre-Primary Program.

---

## How to register?

Contact the **CSAP School Board office at 226-5230.**

---



## 4+ program (francisation)



## GRANDIR EN FRANÇAIS

## To start on the right foot!

L'élève: notre passion, notre avenir.